

## سوال کا جواب

### جنیوا میں امریکہ روس سربراہی ملاقات کے اثرات

**سوال:** بدھ 16 جون 2021 کو جنیوا میں امریکی صدر بائیڈن اور روسی صدر پوٹن کے درمیان پہلی سربراہی ملاقات ہوئی، اس ملاقات کی کیا اہمیت ہے؟ اس کا ہدف کیا ہے؟ کیا جنیوا میں دونوں صدور کی ملاقات سے کچھ ثابت نتائج برآمد ہوئے، یعنی کیا روس امریکہ تعلقات کئی سال بعد بہتری کی جانب گامزد ہوں گے؟ کہا جا رہا تھا کہ دونوں ملکوں کی تاریخ میں یہ بدترین تعلقات تھے۔

### جواب:

امریکہ روس سربراہی ملاقات کے اثرات کو گذشتہ چند سال کے دوران دونوں ملکوں کے درمیان تعلقات کی کشیدگی کے پس منظر کو سمجھے بغیر ممکن نہیں:

1- بیشتر ذرائع ابلاغ اور بعض سیاست دان دونوں ملکوں، امریکہ اور روس کو، "دوبڑی طاقتیں" کہتے ہیں جو کہ اذہان میں امریکہ اور "سوویت یونین" دو بڑی ریاستوں کا تسلسل ہے جن میں سے ہر ایک کا اپنا کیمپ تھا۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ سوویت یونین کے انہدام کے بعد ریاست روس جس کمزوری سے دوچار ہوئی اس نے اس کو عالمی سطح پر امریکہ کے ساتھ مقابله کے مرتبے سے کافی حد تک گرا دیا۔ یہی وجہ ہے کہ روس اور امریکہ کے درمیان ہونے والی سربراہی ملاقات امریکہ اور سوویت یونین کے درمیان سربراہی ملاقات، جس کے کئی نتائج ہوتے تھے، سے بہت کمتر ہے، کیونکہ روس کی عظمت کے عناصر میں سے عسکری قوت خاص کرایٹی اور میزائلوں اور فضائی صلاحیتوں کے علاوہ کچھ بھی باقی نہیں رہا، اس کے علاوہ روس میں عظمت کی کوئی بات باقی نہ رہی!

2- امریکہ روس تعلقات میں دراڑیں اوبا مانتظامیہ کے آخری دور میں پڑنے لگیں جب 2014 میں روس کی جانب سے کریمیا پر قبضے کے سبب اس پر پابندیاں لگائی گئیں اور اس کو جی ایٹ (G-8) سے نکال باہر کیا گیا، پھر 2016 میں امریکی انتخابات میں مداخلت پر مزید پابندیاں لگائی گئیں۔ اوبا مانتظامیہ نے 35 روسی سفارتکاروں کو نکال کر جنوری 2016 میں روسی انتیلی جنس اداروں پر پابندیاں لگادیں یعنی امریکی انتخابات میں ٹرمپ کی کامیابی کے بعد اقتدار سنبھالنے سے چند دن قبل یہ اقدامات لیے گئے (ڈیوچ ویلے 14/1/2017)۔ پوٹن کے حوالے سے ٹرمپ کی زبانی جمع خرچ کے باوجود امریکہ نے روس پر مزید پابندیاں لگانے کے سلسلے کو جاری رکھا، دو طرفہ تعلقات کشیدگی کی طرف ہی دھکیلتارہ، کئی امریکی شہروں میں روسی قولصل خانوں کو بند کر دیا، امریکہ میں روسی نیوز چینلز کے گرد گھیر اتگ کیا۔ روس پر امریکی پابندیاں باوجودہ بھی تھی اور بلاوجہ بھی، روسی اپوزیشن لیڈر فنا فنی کی گرفتاری پر پابندیاں لگائی، 2018 میں برطانیہ میں روسی اپوزیشن لیڈر سکرپٹیاں کو زہر دینے کا الزام لگا کر پابندیاں لگائی، ساہمنہ حملوں کا الزام لگا کر روسی شیکنا لو جی کی کمپنیوں پر پابندیاں لگائی جیسا کہ ٹرمپ انتظامیہ کے آخری دنوں میں ہوا۔ بائیڈن انتظامیہ کے آتے ہی تعلقات مزید بگڑ گئے چنانچہ امریکی صدر بائیڈن نے روسی صدر پوٹن کو "قاتل" کہا اور یہ کہ اس کو امریکی انتخابات میں مداخلت کی قیمت چکانی پڑے گی (سکائی نیوز عربی 17/3/2021)۔ اس کے بعد مارچ 2021 میں روسی سفیر نے واشنگٹن چھوڑ دیا، پھر اگلے مہینے امریکی سفیر ماسکو سے چلے گئے۔ امریکہ نے روس کو عالمی مالیاتی نظام سے الگ کرنے کی دھمکی دی۔

3- بائیڈن کی ڈیموکریٹ انتظامیہ کو روس اور اس کے صدر پوٹن سے نفرت ہے، وہ اس پر الزام لگاتے ہیں کہ 2016 میں ہیلری کلنٹن کے صدارتی انتخابات میں شکست کا ذمہ دار وہ ہے، جب ڈیموکریٹ اپوزیشن میں تھے، وہ سابق امریکی صدر ٹرمپ سے روس کو سزا دینے کا مطالبہ کرتے تھے اور اس پر روس کے ساتھ ساز باز

کا الزام لگاتے تھے، وہ اس کو ٹنگ کرتے تھے اور 2020 انتخابات جتنے کی صورت میں روس کو دھمکی دیتے تھے۔ جب ان انتخابات میں ڈیموکریٹ صدر بائیڈن کا میاں ہوئے اور ساتھ ہی "سول روینڈوز" کمپنی، جس کو امریکی حکومت کی حساس ایجنسیاں استعمال کرتی ہیں، کے خلاف بھرپور سائبئرنے ہوئے، تو امریکی انتل جس نے ان سایبر حملوں کا الزام روس پر لگایا۔۔۔ امریکہ روس کو "دشمن" کہنے لگا۔۔۔ بلکہ سربراہی ملاقات سے دون قبائل امریکہ نے یوکرائن کو نیویو میں شامل کرنے کی دھمکی دی! اسی لیے یہ ملاقات دونوں ریاستوں کے درمیان موجود کشیدگی سے میل نہیں کھارہی تھی، بلکہ اس کا ایک اور پہلو ہے، اس کے پس منتظر اور پیش منتظر پر غور و فکر کرنے سے یہ واضح ہوتا ہے کہ:

ا۔ دونوں صدور کے درمیان ملاقات ڈھانی گھنٹے بعد اختتام پذیر ہوئی حلاںکہ یہ چار گھنٹے جاری رہنے کا فیصلہ ہوا تھا۔ دونوں صدور نے مشترکہ پریس کانفرنس بھی نہیں کی بلکہ ملاقات کے بعد دونوں نے الگ الگ پریس کانفرنس میں کی اور الجزیرہ نے 16 جون 2021 کو دونوں کانفسروں کو ٹیلی کاست کیا، اسی طرح دوسرے ذرائع ابلاغ نے بھی برادری نشر کی۔ دونوں طرف سے مشترکہ بیان صرف اتنا تھا کہ فریقین نے اس بات پر اتفاق کیا کہ دونوں کے درمیان ایسی جنگ میں کسی کی جیت نہیں ہو گی حلاںکہ دونوں کے درمیان ایسی کسی جنگ کے کوئی آثار نہیں۔ امریکی صدر بائیڈن نے اس عزم کا اعادہ کیا کہ واشنگٹن اسٹریٹیجک ہتھیاروں میں کسی کے معاملے اسٹارٹ 3 کی پاسداری کرے گا، اس حوالے سے جس کمیٹی کی تشکیل پر فریقین نے اتفاق کیا وہ اس حوالے سے مطلوبہ کامیابی حاصل کرے گی۔ دونوں ملکوں کے درمیان بہت سے اختلافی مسائل کو زیر بحث لایا گی۔ روی صدر نے اپنے امریکی ہم منصب سے خود کو "قاتل" کہنے کے حوالے سے سوال کیا۔ بائیڈن نے اپنے پریس کانفرنس میں روی اپوزیشن لیڈر نافلی کے جبل میں مرنے کے مکملہ تباہ کن اثرات کے بارے میں بات کی۔ انہوں نے اجلاس کو مفید اور ثابت قرار دیتے ہوئے ضمنی طور پر یہ بھی اعتراف کیا کہ ملاقات روس کو دھمکی دینے کے لیے تھی کہ اگر اس نے دوبارہ امریکی انتخابات میں مداخلت کی یا اگر دوبارہ سایبر حملہ کیے تو اس کے نتائج نظرناک ہوں گے۔ روی صدر نے اپنے پریس کانفرنس میں کہا کہ یہ کہنا مشکل ہے کہ دونوں ملکوں کے درمیان اچھے تعلقات ہیں، مگر انہوں نے اس حوالے اچھی امید کا اظہار کیا، تاہم انہوں نے گوانتنا موبے اور دوسرے ملکوں میں امریکی انتلی جس کے عقوبات خانوں، سیاہ فاموں اور دوسری اقوام کے خلاف امریکہ کے غیر انسانی سلوک پر انسانی حقوق کے مسائل کے حوالے سے امریکہ کو تنقید کا نشانہ بنایا۔ یہ امریکہ کی جانب سے روس کے اندر انسانی حقوق کا وادیلا کرنے کے جواب میں تھا۔ بائیڈن نے پوٹن کے ساتھ برادری است ملاقات کی اہمیت کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ دو طرفہ تعلقات میں کسی بھی غلط فہمی سے بچنے کے لیے ضروری ہے، انہوں نے کہا کہ تعلقات کے مستقبل کا دار و مرد ار روس کے اقدامات پر ہے۔

ب۔ باریک بینی سے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ امریکہ ہی روس پر دباؤ لانے میں پہل کر رہا تھا، امریکہ ہی نے تعلقات اس قدر خراب کیے کہ روی صدر پوٹن نے کچھ عرصہ پہلے ان کو "بڑے حد تک تباہ کن" قرار دیا، پھر امریکہ ہی نے جن اختلافی نشانات پر بات ہونی تھی اُن پر اتفاق کیے بغیر ہی دونوں سربراہوں کے درمیان ملاقات کا اہتمام کیا۔ روں نے اس سے خیر کی امید لگائی اور خوشی کا اظہار کیا کہ بائیڈن پہلا امریکی صدر ہے جس نے صدر بننے کے بعد سب سے پہلے روی صدر سے ملاقات کی جو کہ واشنگٹن کی جانب سے ماسکو کو اہمیت دینے کی دلیل ہے۔ اس کے جواب میں بائیڈن نے برطانیہ کا دروازہ کر کے برطانوی وزیر اعظم جونسن سے ملاقات کی پھر جی سیون کا سربراہی اجلاس برطانیہ میں بالمشافہ رکھا حلاںکہ پہلے یہ اجلاس انٹر نیٹ کے ذریعے کیے جانے کی توقع تھی، مزید یہ کہ بائیڈن نے بر سلز میں نیویو کا سربراہی اجلاس منعقد کیا جہاں کئی ملاقاتیں کی جن میں سے ایک ترک صدر اردو گان کے ساتھ بھی تھی۔ بر سلز میں بائیڈن نے غیر متوقع طور پر یورپی پارلیمنٹ کے سربراہ چارلس مائکل اور یورپی کمیٹی کے سربراہ اور سولہ دیر لائیں سے بھی ملاقات کی، اس طرح بائیڈن اور پوٹن کی ملاقات بھی ان بہت ساری ملاقاتوں میں سے ایک ملاقات بن گئی، یعنی روی کی جانب سے پوٹن کے ساتھ خصوصی ملاقات کی امید پر پانی پھیردیا!

ج۔ اس سب کی وجہ سے یہ کہنا ممکن ہے کہ دونوں سربراہوں کے درمیان ملاقات کے نتائج بہت ہی معمولی نوعیت کے ہیں جو کہ دونوں طرف سے اپنے سفراء کو ایک دوسرے کے دار الحکومت میں تعینات کرنے تک محدود ہے۔ اسی طرح اسٹارٹ 3 (اسٹریٹیجک ہتھیاروں میں کی کامعاہدہ) کی پاسداری کے عزم کا اعادہ اور یہ کہ تعلقات میں بہتری کا دار و مرد ار روی ای اقدامات پر ہے، یعنی کہ روس کی مزید پسپائی کیونکہ اس نے اسٹریٹیجک غلطیاں کیں جیسا کہ اس نے شام میں امریکہ کی مدد

کر کے کی ہے۔ روس کے صدر پوٹن کی جانب سے شام میں مداخلت کا اعلان بھی 28 ستمبر 2015 میں نیویارک میں اوباما کے ساتھ ملاقات کے بعد ہوا تھا، یوں روس نے امریکہ کی عسکری خدمت کے لیے اپنے آپ کو پیش کیا تھا، اس کی وجہ روس کی اسلام اور مسلمانوں کے ساتھ شدید بغض اور 2014 میں کریمیا پر قبضے کی وجہ سے عالمی تہائی تھی جس کے بعد اس پر مغرب کی جانب سے پابندیاں لگی تھیں۔ مگر اہم بات یہ ہے کہ امریکہ نے روئی عسکری خدمات کا فائدہ اٹھایا اور شام میں اپنے اثر و سوچ کو بچانے میں روس کی خدمت کی اہمیت کو دیکھا تو امریکہ کے اندر یہ لائق پیدا ہوئی کہ روئی خدمات کو چین کے سمندر میں منتقل کی جائے۔ روس کی جانب سے یہ جانتے ہوئے بھی کہ بشار امریکی اجنبی ہے اس کو بچانے کے لیے شام میں مداخلت بڑی اسرائیلی گلطی تھی جو کسی بھی خود مختاری ریاست کا کوئی عظیم سربراہ ایسی غلطی نہیں کر سکتا۔

د۔ جہاں تک امریکہ کی جانب سے روس پر دباؤ ڈالنے کے غیر اعلانیہ اہداف کا تعلق ہے تو وہ یہ ہے کہ امریکہ چین کے خلاف اپنی پا لیسی میں روس کو عالمی پتھر بنانا چاہتا ہے۔ چین پر دباؤ ڈالنے کے لیے روس کو شریک کاربنانے اور گذشتہ صدی کی ساٹھ کی دہائی میں ویتنام کی جنگ کے دوران روس کو امریکہ کے ساتھ پر امن طریقے سے رہنے پر مجبور کرنے کی پا لیسی کا معمدار سابق امریکی وزیر خارجہ ہنری کیسینجر ہے اور اسی امریکی بوڑھے کو امریکی سیاسی حلقہ اسرائیلیجک سیاسی مفکر اور بین الاقوامی سیاست پر گہری نظر رکھنے والا سمجھتے ہیں۔ اسی لیے انہیٗ حلقوں نے 2016 میں ان کے ساتھ دونوں امریکی صدارتی امیدواروں ہیلری کلینٹن اور ڈونلڈ ٹرمپ کے ساتھ دو اہم الگ الگ ملقات کا اہتمام کیا جب اس کی عمر نوے کی دہائی میں ہے، دونوں کو اس نے چین کے خلاف روس کو اپنا شریک کاربنانے کی نصیحت کی۔

ھ۔ ان امریکی اہداف کے غیر اعلانیہ ہونے کے باوجود امریکہ ان کو کبھی ایک ذریعے سے اور کبھی دوسرے ذریعے سے روس کے سامنے رکھتا ہے اور روس ان اہداف کو اچھی طرح جانتا ہے، اسی لیے روئی وزیر خارجہ لاوروف نے کہا کہ "امریکہ روس کو اپنے مفادات کے آله کار میں تبدیل اور چین کے سامنے لاکھڑا نہیں کر سکتا۔۔۔ جبکہ امریکی اب اس پر بحث کر رہے ہیں کہ روس کو کیسے چین کے خلاف اپنے مفادات کے لیے استعمال کر سکتے ہیں۔۔۔ وہ ہمیں امریکہ کے مفادات کے آله کار کے طور پر استعمال کرنا چاہتے ہیں"۔ انہوں نے مزید کہا کہ: "ظاہری بات ہے وہ ہمیں ایسا کرنے میں کبھی کامیاب نہیں ہوں گے" (آرٹی 24/12/2018)۔

و۔ امریکہ روس سے بالکل یہی چاہتا ہے، اسی لیے وہ روس پر دباؤ ڈالتا ہے اور چین کو قابو کرنے کے لیے روس کو شریک کاربنانے کے ہنری کیسینجر تھیوری پر عملدرآمد کرنے کے لیے اس کے ساتھ ماحول کو گرمata ہے، ورنہ روس نہ معیشت میں امریکہ کا مقابلہ کر رہا ہے نہ ہی عالمی سیاست میں اور نہ ہی اس کے اندر بڑی ریاست بننے کی کوئی طاقت ہے سوائے عسکری قوت کے۔ امریکہ سوویت یونین پھر امریکہ روس معاہدوں نے روئی عسکری قوت کو امریکہ کے نظرہ بننے کے دائرے سے باہر کر دیا ہے، بلکہ امریکہ بہت سارے معاہدوں، جیسے 1972 میں ہونے والے ہنگی میزائل معاہدے، سے نکل گیا اور اپنا میزائل ڈیفنس شیلد بنایا۔ روس کی معیشت اتنی مضبوط نہیں کہ وہ اپنی عسکری صلاحیتوں کو مزید ترقی دے کر ایسا بنائے جیسا کہ امریکی صلاحیتیں ہیں۔۔۔ لہذا روس کی ایٹھی اور اسرائیلیجک قوت امریکہ کے ساتھ تعلقات کی کشیدگی کا سبب نہیں، بلکہ روس کے ساتھ تعلقات کی اس کشیدگی کا مقصد اس پر دباؤ ڈال کر اس کو چین سے دور کرنا ہے کیونکہ امریکہ کی توجہ چین پر ہی مرکوز ہے، اسی لیے اس کے سابق سیکریٹری دفاع پیٹریک شاخان نے اپنی عسکری قیادت سے چین پر توجہ مرکوز کرنے کا مطالبہ کرتے ہوئے کہا "چین، پھر چین، پھر چین" (الجزیرہ نیٹ 3/1/2019)۔

ز۔ امریکہ روس کے ساتھ اپنے تعلقات کشیدہ کرنے کے باوجود اب تک اس کو چین کے سامنے کھڑا کرنے کے اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہو سکا ہے، خاص طور پر امریکہ روس پر دباؤ ڈالنے کے ساتھ ساتھ تجارتی جنگ کے ذریعے چین پر بھی دباؤ ڈال رہا ہے۔ اس چیز نے روس اور چین کے درمیان قربت پیدا کی۔۔۔ یعنی امریکہ کی جانب سے روس کو چین کے خلاف اپنے ساتھ چلنے پر مجبور کرنے کی کوشش کے نتائج امریکی خواہش کے بر عکس برآمد ہونے لگے ہیں، یقیناً وہ روس کی چین سے قربت کے خطرے کو بچان پ رہا ہے۔۔۔ اسی لیے بائیڈن انتظامیہ نے روس پر "دباؤ" ڈالنے کے اسلوب کو ایک طرف رکھا اور اس کی جگہ اس کو "امید دلانے" کا

اسلوب اپناتے ہوئے سربراہی ملاقات کی کہ اس کے نتیجے میں روس اور چین کے درمیان کسی حد تک دوری ہو گی۔۔۔ اسی لیے اس کے ساتھ گفت و شنید کا سلسلہ اس کمیٹی کے ذریعے شروع کیا جس کو سربراہی ملاقات کے موقع پر بنایا گیا تھا۔

4۔ یوں باعینڈن پوٹن ملاقات اس ہدف کے حصول کے لیے ہے یعنی پوٹن کو امید دلانے، امریکی کشیدگی اور روس پر پابندیوں کے دباؤ کو کم کرنے، چین کے حوالے سے اس کے موقف کو امریکہ کے لیے معاون بنانے یا کم از کم روس اور چین کے درمیان قربت کرو کرنا۔ دونوں ملکوں کے درمیان کشیدگی کے حوالے سے دوسرے نکات کی کوئی زیادہ اہمیت نہیں، مثال کے طور پر ان کے درمیان شام کے حوالے سے گفتگو ہوئی، امریکہ شام کے مسئلے کو اپنی مرضی کے مطابق حل کرنا چاہتا ہے، روس اس کا مخالف نہیں اس کو بس چہرہ چھپانے کی ضرورت ہے، اسی طرح افغانستان میں روس امریکیوں کے پیروں تسلی سے زمین کھینچنے کے قابل نہیں جیسا کہ گذشتہ صدی کی اسی کی دہائی میں امریکہ نے اس کے ساتھ کیا تھا۔ جہاں تک روس کی جانب سے امریکی انتخابات میں مداخلت کی بات ہے تو یہ انٹرنیٹ کو اثر انداز ہونے کے لیے ایک نئے وسیلے کے طور پر استعمال کرنے سے متعلق ہے، شاید روس امریکہ کے خلاف رد عمل کی طاقت نہیں رکھتا تھا ورنہ وہ اس مداخلت سے باز رہتا۔ جہاں تک ان سا بھر حملوں کی بات ہے جن کا الزام امریکہ روس پر لگا رہا ہے تو وہ کوئی موثر نہیں اور نہ ہی ان کا مدوا مشکل ہے اسی لیے باعینڈن نے سربراہی ملاقات میں اس کا جواب دیتے ہوئے کہ اگر روس نے دوبارہ ایسی حرکت کی تو امریکہ روس میں گھنٹے اور الیکٹرونک تخریب کاری کرنے کی بھرپور قوت رکھتا ہے، اس نے روی تیل کے پائپ لائنوں کو خراب کرنے کی قوت کی مثال دی۔۔۔

5۔ روی صدر جنیو سے روانہ ہوتے ہوئے یہ اچھی طرح جانتا تھا کہ امریکہ آنے والے مہینوں میں روی اقدامات کا منتظر ہو گا اور وہ مشترک طور پر تشکیل پانے والی کمیٹی کے ذریعے ان کی چجان بین کرے گا۔ روی صدر یہ بھی جانتا ہے کہ امریکہ روس پر دباؤ ڈالنے کی بھرپور قوت رکھتا ہے بعض کو تو اس نے آزمایا بھی۔ اسی طرح روی صدر یہ بھی جانتا ہے کہ چین اس کو چھوڑ کر مغرب کی طرف متوجہ ہو گا کیونکہ مغرب کے ساتھ اس کے تجارتی مفادات روس کے ساتھ تجارتی مفادات سے بہت بڑے ہیں، اس سب کی وجہ سے آنے والے مہینوں میں روی امریکہ تعلقات میں بہتری کی توقع ہے اور سفراء کی بحالی اس کی طرف پہلا قدم ہے۔ اس بات کا بھی امکان ہے کہ روی چین تعلقات سرمهی کی راہ پر گامزن ہونگے، امریکہ کے ساتھ روس کے تعلقات میں گرم جوشی کے ساتھ چین کے ساتھ روی تعلقات میں سرد مہری بڑھتی جائے گی۔ اگر ایسا ہوتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ امریکی صدر باعینڈن کی جانب سے روی صدر پوٹن کے ساتھ سربراہی ملاقات کی پیش رفت نے روس اور چین کے درمیان قربت کی راہیں مسدود کر دیں ہیں۔ اسی طرح روس کو چین پر دباؤ ڈالنے کی راہ پر ڈال دیا گیا ہے اگرچہ یہ کیسینجر تھیوری کے مطابق امریکی توقعات سے کم درجے کا ہے۔ اگر یہ نہ ہو سکا اور پوٹن کی قیادت میں روس کے اندر سرکشی جاری رہی تو اس بات کی توقع ہے کہ باعینڈن انتظامیہ روس پر دباؤ کو دگنا کر دے گی اور فرقہ از کردار آنے کے بعد اس کو دھمکائے گی، آذربیجان آرمینیا تباہی کے پھریو کرائیں تباہی کو ہوادے گی اور مغرب اپنی سر زمین کو ایک کرنے کے لیے یوکرائن کی حمایت کرے گا۔۔۔

یوں یہ سرکش ریاستیں اور ان کا سر غنہ امریکہ انسانوں کے فائدے کا نہیں سوچتے بلکہ صرف اپنے مفادات کا سوچتے ہیں چاہے اس کے لیے لوگوں کو قتل کرنا پڑے۔

(أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ) "یہ لوگ بدترین شہکانے والے اور سیدھی راہ سے ہٹکے ہوئے ہیں" (المائدہ، 5:60)۔

9 ذی القعده 1442ھ

2021 / 6 / 20

